

# Midada digl manader tecnic

Savognin Pendicularas: Nov manader tecnic

**(pb)** Siva dad otg onns scu directer tecnic tar Savognin Pendicularas SA è Gerhard Marti sa retratg digl sies post ord muteivs familiars. El bandunga la regiun. Scu i gl sies successour è nia dessignia Curdin Baltermia da Salouf tgi era anfignen ossa substitut. La midada uffiziala succeda per igl 1. d'avost 2016. Savognin Pendicularas SA è antscher las sias activitads economic-turisticas a Savognin igl 1962. Chegl cun igl amprem la soptgera ed igls runals vers igl Piz Martegnas. Igl 1967 cun la construziun dalla gondola a Radons ed igls runals vers igl Piz Cartas. Igl svilup turistic ainten la regiun è sto ferm chels onns lò ed igls indrezs da transport digls skiuinz sen la muntogna ed ansomma l'antiera infrastructura dall'interresa è neida adattada ed ampliftegida cintinuadamaint. Da menziunar è cò an spezial igl project da pionier cun igls amprems neivadoiros an Svizra igl 1978. Pero er investiziuns segl sector gastronomic sen la muntogna scu l'ustareia a Radons e pi tard igl restaurant da muntogna a Tignignas.

Gl'en alloura suandos onns pi maiers aint igl turissem d'anviern ed ins lò antscher a dar dapple muntada er alla stad. Uscheia cun la construziun digl Lai Baragn ansemens cun igl cumegn da Savognin igl 1986.

Pi pacas frequenzas sen las pistas on genero pi pacas antradas. Ed ins lò betg savia far las investiziuns scu previa. Tutteneva ins lò fatg diversas investiziuns pi grondas igls davos onns. Tar chellas totga la soptgera da seis da Somtgant a Martegnas, la gondola da 10 da Tignignas e Somtgant ed ena sanaziun ed amplificaziun digls neivadoiros.

Las proximas investiziuns tenor la direcciu strategica dall'interresa fissan



Christian Prinz (san.), igl manader administrativ da Savognin Pendicularas SA, e Curdin Baltermia, a parteir digl 1. avost manader tecnic.

rents oters curs tecnicos. E cotras lò el la dueyla scolazion per pudeir e saveir exequir la lavour sen chel post.

La tscherna seia er succedeida sen fundamaint dalla sia bunga tenuta ainten la lavour e per l'interresa.

## En pensum da responsabladad

Baltermia è 32 onns, è marido ed igl sies nov post porta dasperas gronda variazion er gronda responsabladad. Chegl eneda an chella direcciu tgi la siertad digl travagli seja garanteida per igls collaborators e per igls giasts. Chegl monta tgi las louras da mantignamaint e las revisiuns ve digl antier andamaint tecnic e maschinas vigan exqueidas consequentiamaint. Cò vogl an cassa da basins er per ramplazzar parts digls indrezs tecnicos u maschinas. Chegl fò igl manader un atagna cumpetenza schi sa tracta da tgossas pi pitschnas u schiglio ansemens cun igl manader administrativ Christian Prinz. Sa tractigl dad investiziuns pi grondas cun caracter strategic per l'interresa vign naturalmaintg er consulto igl cunsegli d'administraziun.

Durant igl anviern stattan er las duomedas da siertad an cumpetenza digl manader tecnic. Vot deir da tignair saro igls indrezs e las pistas schi la situaziun da lavegnas è privolousa u schi igl vent è schi ferm tgi el savess caschunar donns ve da persungs e material. En pensum digl manader tecnic è er da far la planisaziun digl de, parteir aint igl personal e la lavour.

Igl mument è la gruppera digl sarvetsch tecnic vedlonder, dasperas las louras da revisiun annualas, da sustigneir interpresas externas ve dalla renovaziun ed amplificaziun dalla staziun da pompas digls neivadoiros a Tignignas.

ena gondola da Savognin a Tignignas ed en nov restorant da muntogna a Somtgant. An tge successiun e tenor tge plan da termins, glez ins lò dependent dallas frequenzas e zont dallas ampremas antradas aint igl territori da skis. È persiva duvresigl dapple tgos ainten la regiun.

**Cuntinuitad cun igl substitut**

Savognin Pendicularas SA è tiers las dificultads antras las circumstanzas economicas digls davos onns igl pi grond patrung privat an Surses. I lavouran ca. 30 persungas sur onn ed 80 durant la stachung d'anviern. Da chels tgi lavouran sur onn tar l'interresa èn ca. 25 tar igl

sarvetsch tecnic. Chel sarvetsch tgi è responsabel per las revisiuns ve digls indrezs da transport, tgossas da construziun, l'antiera tecnica ed igl travagli scu tal. E chesta partizun dall'interresa è sol la direcciu digl manader tecnic. D'anviern èn chegl alloura ca. 60 persungas tgi lavouran tar igls indrezs da transport, tar la preparaziun dallas pistas u tar igl sarvetsch digls patroleurs.

Siva digl 2010 è Gerhard Marti, derivond digl cantun Berna, sto segl post scu manader tecnic. Siva digl 1. otgovet 2008 lavoura er Curdin Baltermia tar Savognin Pendicularas SA, siva tgi el veva fatg en amprendissadi scu automaticher

a Coira. Igl 2009 è el fatg la scola scu om digl rom da pendicularas a Winterthur e siva digl 2010 è el nia rancunaschia scu substitut digl directer tecnic.

Igl onns sessour èn suandos anc divers curs an diversas direccziuns. Uscheia igl 2010 en electroseminar tar la Frey AG ed igl madem onn igl curs da patroisseur A ad Arosa. Igl 2013 è Baltermia fatg en ulterior electroseminar tar la Sisag. En onn siva è igl curs da patroisseur B ad Andermatt sto segl program ed igl 2015 anc igl curs da sagiantar lavegnas er ad Andermatt. Er igl 2015 è el anc fatg en curs scu manaschunz da maschinas da far pistas. Sur chels onns èn er anc stos diffe-

RTR Radiotelevisiun Svizra Rumantscha

SRG SSR

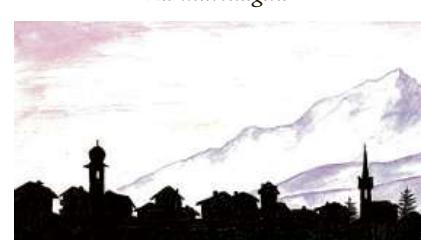
www.rtr.ch

al puls dal Grischun

## RADIO

### 10.15 RADIONOVELA

Vita capita - episoda 924  
La maridaglia



Ina lunga istoria èsi stà: la relaziun tranter Lucia dal Volg e Roland Battaglia. Ina lunga istoria plaina da grittas, frust e larmas. Però era ina istoria da sur-praisas. Uss maridan Lucia e Roland. La lunga istoria po pia ir a fin cun in happy end. U na? Be tant: In vestigl piglia fie. Reschia: Michel Decurtins

### 14.03 L'INSTRUMENTALA (REP.)

La Festa da musica districtuala a Lai (2. part)

Ils 4 da zercladur è Lai stà il lieu da sentupada per 14 musicas dal district da musica III e per 7 musicas ospitanas. Las musicas èn sa mesiradas en set differentas classas cun lur produzioni concertantas. En la baselgia catolica da Lai han ellus sunà ils tocs da pag e cumbatti per ils puncts dals experts. RTR è stà preschent



a Lai ed ha registrà tut las produzioni da festa. En duas emissiuns purschainus nus a vus ils tocs da las musicas dal district sco era discurs cun ils protagonists. Redacziun: Flavio Tuor

### 19.00 LA POPULARA



Ils tschintg Janettig ed il tschintgavel album dals Fränzlis. L'album no. 5 dals Fränzlis da Tschlin representanta la passiun musicala dals tschintg Janettig. Tar ils Fränzlis da Tschlin prenda la generaziun giuvna sco era la schlatta suramaun. Restada è dentant l'interpretaziun professionala da musica populara e las melodias che uneschan tradizion ed innovaziun.

Redacziun: Josefina Gaudenz

### 20.03 MARELLA (REP.)



Tgi avess pensà quai: noss Globi prenda ses satgados e vegn en Grischun. «Globi en il Parc Naziunal» e «Globi und der Goldraub», quai èn ils dus Globis che

nus mettai sin il Tavulin litterar. Co tuni sche Globi discurra rumantsch? E tge es la lingua da las muntanellas? Da questas e dad autras dumondas discutan Martin Camenisch e Clà Riatsch al Tavulin litterar. Redacziun: Esther Krättli

## TELEVISIUN

### 11.00 CONTROVERS SIN SRF INFO (REP.)

#### Taglias per interpresas

Il parlament discuta la terza refurmada las taglias per interpresas. E pusè mancan suenter la refurmada raps a la Confederaziun. Danunder prender quels raps en in temp da las cassas vidas? Ils socialdemocrats planiseschan il referendum ed attatgan las partidas burgaisas. En il



Controvers discutan Silva Semadeni dal PS, Magdalena Martullo-Blocher dal PPS e Stefan Engler dal PCD.

### 17.40 TELESGUARD SIN SRF 1

L'emissiun d'infurmaziun sin SRF 1 cun suttitels tudestgs sin TXT 777 (repetiziun sin SRF info trant las 18.00 e las 22.00)

DAPLI SIN [www.rtr.ch](http://www.rtr.ch)

## MONTREUX-RIVIERA 2016

La 34avl Festa da musica federala dals 10 fin 12-06 e dals 17 fin 19-06-2016

Duas fins d'emna da festa cun 556 musicas, passa 25'000 musicantAs e 200'000 visitaders: in pèr cifras da la Festa da musica federala che vegn suenter 15 onns pusè organisada en Svizra franzosa. RTR è preschent ed emetta directamain da Montreux. En la tenda «Scène SSR» sper il center «2m2c» producescha RTR ensemens cun las outras unitads da la SSR differentas emissiuns interregionalas.



#### Las emissiuns:

Venderdi, ils 17-06

22-23.00: Artg musical  
Montreux – produzioni concertantas

Sonda, ils 18-06

22-23.00: Artg musical  
Montreux – C'est le ton qui fait la musique

Dumengia, ils 19-06

14-15.00: Artg musical (rep. glindesi 14-15.00)  
Montreux – ils Grischuns a la festa (2. part)

RTR Radiotelevisiun  
Svizra Rumantscha

## CUNTRASTS

mintga dumengia a las 17:25 sin SRF 1

«Cuntrasts» è l'emissiun da la Televisiun Rumantscha che mussa temras, midadas, svilups e moviments dal mund rumantsch.